


Załączniki do rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych
i Administracji z dnia 13 maja 2020 r. (poz. 896)

Załącznik nr 1

WZÓR ZGODY PRZEWOZOWEJ

ZGODA PRZEWOZOWA NA KAŻDORAZOWE PRZEMIESZCZANIE STRZELECKIEJ BRONI PALNEJ, ISTOTNYCH CZĘŚCI I AMUNICJI DO STRZELECKIEJ BRONI PALNEJ (CONSENT TO TRANSFER SMALL FIREARMS, ESSENTIAL COMPONENTS AND AMMUNITION FOR SMALL FIREARMS)		
art. 11 i art. 10 ust. 1 dyrektywy 91/477/EWG oraz art. 12 dyrektywy 2014/28/UE (Article 11 and Article 10(1) of Directive 91/477/EEC and Article 12 of Directive 2014/28/EU)		
1. Państwo początkowe transakcji (Initial country of transaction)	2. Państwo docelowe transakcji (Target country of transaction)	
3. Zbywca – przedsiębiorca <input type="checkbox"/> osoba fizyczna <input type="checkbox"/> osoba prawna (Seller) (entrepreneur) (natural person) (legal person) Nazwisko (Surname): Imię/imiona (First name(s)): Firma/nazwa przedsiębiorcy (Company name): Siedziba (Registered office): Adres/adres miejsca stałego pobytu (Address/address of permanent residence): Numer telefonu (Telephone number): Numer telefaksu (Fax number):	4. Nabywca – przedsiębiorca <input type="checkbox"/> osoba fizyczna <input type="checkbox"/> osoba prawna (Purchaser) (entrepreneur) (natural person) (legal person) Nazwisko (Surname): Imię/imiona (First name(s)): Firma/nazwa przedsiębiorcy (Company name): Siedziba (Registered office): Adres/adres miejsca stałego pobytu (Address/address of permanent residence): Numer telefonu (Telephone number): Numer telefaksu (Fax number):	
5. Adres, na który strzelecka broń palna / istotne części / amunicja ma być dostarczona (The address to which the small firearm / essential component / ammunition is to be delivered):		
6. Osoba uprawniona do przekazania broni (A person authorised to hand over the weapon):	7. Osoba uprawniona do przyjęcia broni (A person authorised to receive the weapon):	
8. Dane techniczne pozwalające na jednoznaczną identyfikację strzeleckiej broni palnej, istotnych części albo amunicji (Data making it possible to identify the small firearms, essential components, ammunition for small firearms)		
Załącznik: <input type="checkbox"/> TAK <input type="checkbox"/> NIE (Annex) (YES) (NO)		

Nr (No.)	Kategoria/ podkategoria (Category/ subcategory)	Typ (Type)	Marka/model (Make/model)	Kaliber (Calibre)	Nr seryjny (Serial No.)	CIP cecha (CIP proof) <input type="checkbox"/> TAK (YES) <input type="checkbox"/> NIE (NO)	Liczba/ilość (quantity)
9. Upřednia zgoda państwa docelowego transakcji (Prior consent of the target country of transaction) <input type="checkbox"/> Nie jest wymagana dla strzeleckiej broni palnej nr (Not required for small firearm(s) No(s)); Wskazanie podstawy (References to the basis): <input type="checkbox"/> Uzyskana (kopia w załączeniu) dla strzeleckiej broni palnej nr (Obtained (copy attached) for small firearm(s) No(s)); Ważna do (Valid until):							
10. Szczegóły wysyłki (Details of consignment) Środek transportu (Means of transport): Przewoźnik (Carrier): Data wysyłki (Date of departure): Przewidywana data dostarczenia (Estimated date of delivery): Państwa członkowskie tranzytu (Member States of transit):				11. Poświadczenie przez państwo początkowe transakcji spełnienia koniecznych wymagań (Certification of the initial country of transaction attesting the fulfillment of necessary requirements) Data (Date): Podpis (Signature): Nazwa organu (Name of the authority): Data ważności zgody przewozowej (Consent expiration date):			
12. Oświadczam, że nie są mi znane specjalne warunki lub ograniczenia dotyczące dalszej sprzedaży towarów wymienionych w dokumencie (I declare that I am not aware of any special conditions or restrictions regarding the further sale of the goods mentioned in the document) <p style="text-align: right;">..... podpis zbywcy (signature of the seller)</p>							
WYSYŁKA (CONSIGNMENT)							
13. Decyzja o zwolnieniu z każdorazowego poświadczenia zgody przewozowej (Decision on the exemption of certification of the transfer consent) Data (Date): Nr decyzji (Decision number): Czas ważności decyzji (Validity period of a decision):				14. Poświadczenie zgody przewozowej przez przedsiębiorcę posiadającego decyzję o zwolnieniu z każdorazowego poświadczenia zgody przewozowej (Certification of the transfer consent by an entrepreneur holding a decision on the exemption of certification of the transfer consent) Data (Date): Podpis (Signature): Firma przedsiębiorcy (Company name):			

**ZAŁĄCZNIK DO ZGODY PRZEWOZOWEJ NA KAŻDORAZOWE PRZEMIESZCZANIE STRZELECKIEJ
BRONI PALNEJ, ISTOTNYCH CZĘŚCI I AMUNICJI DO STRZELECKIEJ BRONI PALNEJ****(ANNEX TO THE CONSENT TO TRANSFER SMALL FIREARMS, ESSENTIAL COMPONENTS
AND AMMUNITION FOR SMALL FIREARMS)**

Nr (No.)	Kategoria/ podkategoria (Category/ subcategory)	Typ (Type)	Marka/model (Make/model)	Kaliber (Calibre)	Nr seryjny (Serial No.)	CIP cecha (CIP proof) <input type="checkbox"/> TAK (YES) <input type="checkbox"/> NIE (NO)	Liczba/ilość (quantity)